

279336

# CARTILE SATEANULUI ROMANU.

DESCÉPTA-TE ROMANE!

Cartea I.

Januariu.

An. X.—1885.

## La anulu nou.

Preste-a neamuriloru frunte inca-unu anu se stinge 'n chinuri  
 Si cu elu in ce'a lume mergu pecate si suspinuri, —  
 Lumea striga 'n alui urma si de bene si de reu  
 Suspinându Românù-eschiamă: — nici tu n'ai fostu anulu meu !

Inse iata 'n faptulu dilei anulu nou voiosu straluce,  
 Cene scî pre capulu lumei ce destinuri mai aduce —  
 Ori de va probă si densulu, precum veacuri au probatu,  
 Că-asta lume moscenire la despoti pre veci s'a datu.

Fia ori si cum — Române mergi cu tempulu intru-unu pasiu  
 Ai unu doru si ai o tiênta, si-ti stă bene-a fi drumasiu,  
 Pre a sciintieloru carare fugi, alérga ne ajunsu,  
 Acestu sóre ce da viétia, veacuri multe-'ti fù ascunsu.

Neamurile adi in lume au valórea ce si-o dau,  
 Nici-unu doru nu-si potu ajunge cei'a ce numai totu stău ;  
 Nu anii ne croiescu sórtea, sórtea noi ni o croimu  
 Prin fratîe si unire potemu fi ori ce voimiu.

Piéra nepasarea trista ce-asia multu ne-a dejositu,  
 Vremea cea de infratre iata-o că a sositu, —  
 Pre-a sciintieloru carare mergi Române ! mergi ne-ajunsu,  
 Acestu sóre ce dà viétia veacuri multe-'ti fù ascunsu.

Fia anulu ce-acum víne neamului meu roditoriu  
 Si de gloria marétia, si de dulce viitoriu,  
 Cá se-ajunga iar' Românii fericiti pe-acestu pamêntu,  
 Se mai fie mari in fapte, si poternici in cuvîntu !

V. B. MUNTENESCU.

Bibl. Univ. Cluj

Nr. 137-1924

## Mariór'a.

— Novela poporală. —

### I.

E vorba vechia că: „norocu-i dupa mintea omului.“ — Vasilie Morariulu eră omu cu minte, asiediatu, si chibzuitu la fapta si cuventu. Mór'a lui eră totu-de-a-un'a in buna orênduélă. Vorbeá puçinu si lucră multu. Vasilie 'si clădeá noroculu cu mintea si cu poterile s'ale. Lucră de deminéti'a pâna sér'a la mór'a lui, si apoi câte odata cându gân-deá că a facutu totulu, mai umblă odata pre la cosiuri, cercá câtu de merunta curge fain'a apoi esiá afora, chiamá pre frate-s'o Andreiu de o parte sî-i spuneá se grigiésca de tóte, că elu se duce pe unu ceasu ori pe dôua pana in satu. Apoi porneá spre satu cu pasi linisciti, si dupace ajungeá pre la mediuloculu delutiului ce duce la satu se mai intorceá odata indereptu cu privirea, vedeá mór'a in vale cum se învîrte si pre frate-s'o Andreiu intrându si esîndu sî 'si dîceá in gândulu seu: „ori cum fia dar' mór'a e buna scula la cas'a omului,“ si apoi porneá ér' liniscitu catra satu. Eră cum am dîsu omu harnicu Vasilie Morariulu, si dupace indeplineá inca câte o lucrare la morișc'a lui care adau-geá la bunatatea ei, stá puçinu pre gânduri si se desfatá in munc'a lui. Omenii din satulu lui 'lu cinstéau si cându se nimereá se vina vorb'a despre elu intre muieri, Vasilie eră judecatu mai multu pôte chiar' si de câtu eră. Ba că-i fecioru harnicu si frumosu dîceáu muierile, bá că-i bunu că pit'a cea buna, nu-i beutoriu, nu-i cărtiasi. Cu o vorba Vasilie eră laudatu de toti si de tóte.

Fetele din Salceni audiáu si ele ce se povesteá de Vasilie si taceáu si rosiáu. Sciáu ele bene că totu ce se dîceá de elu eră adeveratu. — Apoi cându se mai gândeáu si la statur'a lui inalta si mândra, la musteti'a lui că pén'a corbului si la façia lui senina si blânda, fiecare socoteá de mare fericire a stá bene cu Vasilie Morariulu . . . . Cum vîi dela mór'a lui Vasilie Morariulu intri in Salceni pre uli-

ti'a cea mare si mergi că o aruncatura de pétra, apoi dái spre drépt'a in o ulitia mai strêmta si la vre-o douadieci de pasi gasesci cas'a lui Mosiu Tom'a.

Om u voinicu si in potere se vede a fi fostu Mosiu Tom'a, că-ci si acum de-si albu că oia totusi n'a pierdutu rosiati'a feției, nici stralucirea ochiloru. Baba nu aveá Mosiu Tom'a, că-ci i-a muritu de superare, cându a primitu vestea, că feciorii cei doi, că doi ursi, ce-i aveáu, au perit in bataia in potriv'a dusimanului. Astfeliu Mosiu Tom'a erá singuru cu Mariór'a, ce abia si-aduceá aminte de fratii sei, — atât'a a fostu de mica cându s'au dusu ei in tieri straine.

Mosiu Tom'a, cându a fostu primitu vestea despre mórtea filoru sei, s'a dusu la pop'a din satu, la parintele Absolonu, i-a platit u se faca rogatiune pentru sufletulu reposatiloru, a dîsu si elu unu „Tatalu nostru“ si a lacrimatu odata, dar' numai odata, si a dîsu in gândulu seu: „asia li-a fostu ursit'a.“ Cându a vedidu inse Mosiu Tom'a, că si bab'a lui móre, — bab'a lui, cu care a fostu traitu 40 de ani asia de indestuliti, desi seraci, atunci Mosiu Tom'a nu a mai dîsu in gândulu seu: asia i-a fostu ursit'a; ci privindu la mic'a Marióra, ce erá se remana fora de mama, a inchisu ochii, strîngîndu pleopele, printre cari esiáu lacrimi multe, multe, si-a inceștatu gur'a si a scrișnitu din dinti, si-a facutu mânilo pumnu inaltiandu-le spre ceriu si cuprinsu de o desnașduire amara a strigatu: „Reu ai luerat si tu Dómne!“ Dar' acést'a desnașduire a tienutu puçinu, Mosiu Tom'a ér' s'a dusu la pop'a Absolonu, ér' i-a platit u se faca rogatiune pentru sufletulu repausatei, dar' in rogatiunea pentru repausat'a, a dîsu mosiu Tom'a catra pop'a, se nn-lu uite nici pre dênsulu, căci o gresiéla mare a facutu elu inaintea lui Ddieu.

A ingropatu apoi Mosiu Tom'a pre bab'a lui, cu care a traitu si a avutu fetiorii, cari au morit pentru tiéra, si pre Mariór'a, pre care singura o mai avea in lume.

Si erá mândra si frumósa Mariór'a, si erá harnica si cu minte, că repausat'a s'a mama. Avea ochi negri si mari,

gura mica si nesce dinti, ce semenáu cu margaritarele asiá eráu de albi si stralucitorii, erá inalta si subtire si se indoiá cá o trestia cându amblá si cându se invértia in hor'a satului. Aveá cám 17 anisiori. Cine o vedeá odata nu o mai uitá in veci. Erá cunoscuta sub numele: Mariór'a cea frumósa.

Si cu tóte acestea Mariór'a nu erá de acelea, cari se prea incredu in frumséti'a loru. Ea erá blanda si buna si acésta blandétia adaugeá mii de farmece la frumseti'a ei. Cându vorbiái cu ea, plecá ochii sei negri, focosi la pamentu, zimbiá cu buzutiele ei rosii cá ciresi'a, se rosiá tóta pâna dupa urechi, i-palpitá sinulu cum resuflá, si se poteáu vedé prin fi'a (camesi'a) cea alba doi crinisiori neastemperati, ce se redicáu si cadeáu, dupa cum erá resuflarea ei.

In ultia, façia cu cas'a lui Mosiu Tom'a erá o fôntâna de pétra cu cumpêna. Fôntân'a ast'a se numiá „bun'a," càci aici erá ap'a cea mai buna de beutu. Mariór'a in tóta deminéti'a, dupa ce se sculá, celu de-ântâiu lucru i-erá se mérga la fôntâna dupa apa. University Library Cluj

Erá intr'o Vineri deminéti'a. Ómenii mergeáu la marturia in orasiu. Si treceáu multi ómeni pre uliti'a cea mare, si dela fôntâna se vedeáu; Mariór'a sososce la fôntâna asiá sprintena cum erá ea, vrea se scóta apa si se mérga indata a casa, càci nu venise inca nimeni la fôntâna. Cându erá inse aprópe de fôntâna, unu omu î-i sta in drumu, o privesce cu dragu, si apoi î-i dice cu versu dulce:

— Cunosci-me tu pre mine Marióra?

— Te cunoscu baditia, cum se nu te cunoscu, cà dóra esti dela noi din satu, desí siedi afora, colo la morișc'a ta. Dar' ce ai Vasilie, de nu grigiesci de mor'a t'a, unde mergi?

— Apoi éca me ducu la têrgu si me-am abatutu pre aici Marióra, cá se te vedu si se-ti spunu cev'a.

— Spune baditia, io te ascultu bucurosu, numai spune-mi iute, cà-ci tat'a me ascépta.

Mariór'a si-a fostu redicatu ochii, dupace a dîsu cele din urma vorbe, si asceptá respunsu. — Ori cătu de barbatu erá Vasilie Morariulu, totusi se sêmtî micu inaintea acestei

copile cu ochi fulgeratori, tremurá sub privirea ei si statù vre-o câtev'a mominte in tacere. Apoi cuprinsu de o' sêm-tîre tainica, prinse pre Mariór'a de mâni, privì in ochii ei si dîse incruntându-si sprincén'a:

— Uite Marióra, eu vreau se-ti spunu iute si lamuritu ce am pre anima. Audi Marióra, lamuritu. 'Mi esti draga cá sufletulu si nu potu traí fora tine. Eu am mor'a mea, ace'a ni-va aduce atât'a cu câtu se potemu trai cá doi seraci. Nu fí rea Marióra draga si me iubesc cum te iubescu eu. Vedi Marióra, ti-o spunu inca odata, eu moriu fora tine. Ce folosu am eu de munc'a, de mor'a mea, de venitulu, de viéti'a mea chiar' déca nu te potu avé pre tine care esti cea mai buna si cea mai frumósa copila din lume. Adeseori stându pre tiermurele apei, privindu rótele morei miele cum se invértescu, 'mi-vine se saru in mediloculu loru, se me sdrobescu, se moriu si se me duca, caci vedi tu bine, eu nu mai potu traí asia cá pâna acum'a. Si asia o se facu de nu vei fi tu Marióra a mea! — — —

Dicându acestea Vasilie Mörariulu cuprinsu de unu fioru sî tainica fericire a imbraçiosiatu pre Mariór'a, carea se nisuiá se scape din mânilor lui.

Vedi, vedi, Marióra! tu nu vrei se fí a mea, dîse Vasilie vediendu că Mariórei nu-i cade bene fapt'a lui. Sciu eu ce-mi remane se facu. Rótele morii miele 'su tari, o scrișitura buna, apoi puçinu sănge pre apa si bucati de omu sdrobitu.... si totulu va fi gat'a.

— Te-ai sculatu reu in asta deminétia baditia! Totu de mórté 'ti vene se vorbesci. Ce-ai visatu? Spune că-ci visurile se isbândescu adese-ori si apoi pôte că si acum visezi.

— Ce am visatu?... Ti-oiu spune. Am visatu că tu nu vei fi a mea si că eu voi fi celu mai nefericitu omu....

— Reu visu baditia, de totu reu. Dee Ddieu se nu se implinésca, dîse Mariór'a rosîndu; si numai in urma a bagatu de séma ce a scosu din gura.

— „Dee Domnedieu se nu se implinésca!“ asia ai dîsu Marióra? Asia dar' tu vrei se fí a mea? Asiá dar' eu voiu fí fericitu! Voiu lucrá, voiu muncí dîu'a si nóptea pentru tine. Voiu vení apoi la tine si-ti voiu dîce: Marióra tu esti a mea, si tu 'mi vei respunde: A ta Vasile numai a ta pre viézia! . . . Dómne est'a-i visulu teneretiei miele!

Vasile remase pierdutu in gândurile lui, si-a inchis ochii, că-ci i se pareá cà ametiesce. Mariór'a e a lui, numai a lui. Si cene erá Mariór'a? Cea mai frumósa, cea mai buna, cea mai blânda si cea mai dragalasia flóre de sub sóre.

In vreme ce Vasile nu scia pre ce lume se afla, Mariór'a 'si umplu cofitiele cu apa próspeta, si cându Vasile s'a treditu din gândurile lui Mariór'a cá la diece pasi de densulu, sprintena cá o caprióra, duceá apa la Mosiu Tom'a, dîcîndu cu glasu veselu si dulce: N'am dîsu asiá baditia, n'am dîsu asiá!

— Ce ai intardîatu atât'a la fôntâna Marióra draga? dîse Mosiu Tom'a copilei ce erá rosia si tremurá cá tresti'a.

— Mariór'a tacù. Se spue óre ea tatalui seu, ce i-a dîsu Vasile Morariulu? seau se nu-i spue? Acésta intrebare erá ce'a ce o faceá pre ea se taca si se se faca galbena cá cear'a din rosia ce erá cându a intratu in casa. A minti nu poteá, că-ci nu a mintîtu nici odata nimenui de cum lui Mosiu Tom'a. Se spuna i-erá nu sciu cum, sêmtiá cà n'ar' aveá potere se o faca acést'a.

— Spune tatalui teu Marióra draga, dîse Mosiu Tom'a apropiandu-se de dens'a si sarutându-o pre frunte. Iá asiadate aici lânga tatalu teu pre vatru, — dîse Mosiu Tom'a sie diendu pre vatru, — si spune totu ce ai la anima, că-ci scii tu bine cà eu numai pre tine te am. Tú esti fericirea, bucuria si viézia mea. Nu-mi ascunde nemicu, că-ci me-ai superá prea multu cu tacerea t'a.

Mariór'a se asiedià pe vatru langa tatalu seu, se uită odata in ochii lui cu incredere fiésca. Pareá o vedenia venita din ceriuri pre pamentu! Apoi incepù odata, de dóue ori, de trei ori si abia dupa multe incercări, isbuti se-i spue intemplarea.

— Asia dar' elu ti-a dîsu că te vrea de soția? dîse Mosiu Tom'a, uitandu-se lungu inaintea lui. Bene-i Marióra draga, eu nu ve stău in potriva, daca ti-a placé tîe, poti fi a lui. E bunu baiatu Vasilie Morariulu, inca de cându eră copilu s'a aretatu că va fi omu sdravânu si de traitu in lume. Cându traiá reposat'a mama-t'a, fie iertata c'o pomenescu, nu treceá odata pre la cas'a nôstra Vasilie fără se 'lu desmierde că pe unu copilu alu nostru. O! ce vremi bune erău pre atunci pentru cas'a nôstra! Traiá mama-t'a si fratii tei si eră indestulire la casa. Acum'a inse éta traimus si noi cum potemu. Io 'su betrânu, tu esti copila, apoi ce mai poti acceptá? . . . .

O lacrima curse la acestea cuvinte pre faç'a lui Mosiu Tom'a, ér' Mariór'a incepù a suspiná aducându-si amente de mama-s'a.

(Va urmá.)



BCU Cluj / Central University Library Cluj

### An'a flórea satului.

Tórce An'a cea frumósa  
Fuioru albu din furc'a s'a,  
Pre-cându lun'a de pre ceriuri  
Dulce faç'i-a sarutá.

Tórce An'a si dulci visuri  
Tiësa blându in gândulu seu,  
Si din ochii ei că nóptea  
Lacrimile curgu perèu.

O! voi lacrimi de iubire  
Din unu sufletu feciorescu,  
Câtu de dulci si câtu de-amare  
Sunteti celoru ce iubescu.

An'a plânge, An'a rîde  
Si suspina adese-ori,  
Apoi cânta si-apoi tace  
Palpitându sub dulci fiori.

An'a fét'a cea frumósa,  
An'a flórea satului,  
An'a dîn'a dragalasia  
Eră dusă dorului.

— Ce aibi Ana! mam'a-i dîce  
Spune-mi draga dorulu teu? —  
An'a tace si rosiesce  
Punêndu firu pre fusulu seu.

Apoi ér' incepe firulu,  
Si gândirile-o 'mpresoru,  
— Ana, Ana! dîce mam'a,  
Tainufesci unu mare doru! —

— Mama! dorulu mieu se nasce,  
Susu in raiulu celu crescu, —  
Dorulu mieu e dorulu tanicu,  
Sufleteloru ce iubescu. —

Bland'a Ana tsi ascunde,  
Faç'a alba 'n mâni subțiri,  
Astupându doi ochi că năptea,  
Si doi fragedi trandafiri.

Si-a plânsu An'a multa vreme,  
Că-ci ce arde mai amaru?  
Că durerea provenita  
Din amoru fara hotaru.

Inse lacrimile séca, —  
Ochii Anei s'au uscatu,  
Nu mai pôte 'ntörce fusulu —  
Dómne, dómne, ce pecatu! —

Pre unu patu intinsa jace,  
An'a flórea satului,  
Mam'a-i plângé cu durere,  
Lânga capulu patului.

Ochii ei adênci, mari, negrii,  
Si-au pierdutu din focului loru,  
Dar' pareáu cu mult mai tainici,  
Că-ci mai mult ardeáu de doru.

Nu mai vine, nu mai vine,  
— Suspiná adese ea —  
Fericire, raiu si bine,  
Nu s'a datu pre sém'a mea!

Si pre faç'i'a ei că cear'a,  
Reci sudori se strecoráu,  
Prevêstiri de cruda mórté,  
Impregiuru-i se învérteáu.

Mama! unde e lumin'a?  
— Suspinându sioptesce ea, —  
Am se moriu, o vedu prea bine  
Că-ci móre anim'a mea.

Dar' de va vení vre-odata,  
Scumpulu sufletului mieu,  
Se nu-i spuneti ce dorore,  
Pentru elu înduráiu eu. —

Si lumin'a cea de ceara  
Galbena că faç'i'a s'a,  
O cuprinde An'a 'n mâna....  
Mam'a lacrimi tristu versá.

Inca-o lina resuflare,  
Mândr'a Ana va muri,  
Si din ceriulu plinu de stele,  
Josu o stea va rataci.

Inse usi'a se deschide  
Steau'a se opresce 'n sboru...  
Eta dragulu vietiei sale  
Eta scumpulu ei amoru!! —

Ea deschide ochi mari negrii,  
Elu atinge fruntea ei, —  
O! ce mândrii pareáu ambii  
Că doi angeri frumosie... —

Törce An'a cea frumósá,  
Dar' in locu de aprigu doru,  
Ea saruta si desmiarda  
Blându la sénú unu pruncusioru.

Si cându lun'a se furisia  
Pre sub gene-i si pre sénú,  
Ea nici ride nici nu plângé,  
Nici nu scôte vre-unu suspinu.

Ci cu dulce desmierdare,  
Dice catra fîiulu seu:  
— De dorerea despartîrei  
Te ferésca Domnedieu!



Santu Parinte-alu provedintii,  
Cauta din tronulu cerescu,  
Curma firulu suferintii  
Neamului meu românescu !

Si pre anulu estu ce vine  
Fà se-i lucie gratiosu

Sore blându, dile senine —  
Dup'-atât'a tempu norosu ;  
  
Fericirea se-i zimbésca  
Usiorându necasulu greu,  
Si marirea stramosiésca  
Se-si re'naltie steagulu seni.

## Lenea este inceputulu reutatiloru.

Dintre multîmea proverbelor frumose si pline de intieleptiune, ce audîmu pretotindene sunandu din gur'a poporului romanu puçine suntu atâtu de insemnate si nimerite că proverbiulu ce dîce, că „lenea e inceputulu reutatiloru.“ Intr'adeveru, cele mai multe nenoriciri si suferintie, ce ajungu pre ómeni in viétia, se nascu din lenea si nepasarea loru.

Se vedemu deci cari suntu, de si nu tóte baremi cele mai insemnate reutati, ce isvorescu dé sub stânc'a lenei?

Lenea pre acei'a, ce se inchina ei retienendu-i dela orice lucru folositoriu, i indémna, intre alte rele mai alesu la betiá; prin acést'a apoi i lipsesce de tóta avereia si i lasa in cea mai trista stare, asia câtu in urma n'au nici ce mancá, cându apoi se implinesce asupr'a loru dîs'a santei Scripture: „cine nu lucra, se nu manance.“ Fórte bine a nimeritu si acel'a ce a dîsu prim'a data că : „Lenea e dómna mare, ce nu are de mancare.“

Si ce face apoi lenesiulu ajunsu in acésta stare? Cei mai multi impinsi de seraci'a cu care se lupta, si de beti'a, cu care s'au dedatu, se dau la furatu, jefuitu si alte nenumerate fara-de-legi, si se facu cei mai blastemati ómeni prepamentu. Cându amu poté stá in vorba cu toti nenorocitii, ce intêlnimu pe calea acestei vietii, cu multîmea seraciloru, ce au fostu in stare buna cându-va, ér' adi se trudescu si nu au ce mâncá dintr'o dî pe cealalta; cu cersitorii ce ambia dela o casa la alt'a pentru o bucata de pâne; cu multîmea facatoriloru de rele, ce zacu cu anii intregi inchisi in prinsori intunecóse; si cându amu cercá mai de aprópe, că ce i-a impinsu pe toti acesti'a la starea nefericita, in care se afla: ne-amu convinge si mai curatu despre adeverulu proverbiului de mai susu. Cà-ci amu aflá mai la toti, cumu-cà inceputulu nenorocirei loru n'a fostu alt'a, decât lenea, despre care mai dîce unu proverbiu érasi fórte nimeritu, cumu-cà: „Lenea este perin'a dracului.“

De voiiti a cunósce mai bine ânim'a si viéti'a lenesiului façia cu acelui sirguintiosu, cautati numai la ap'a ce stă balta intr'unu locu cu anii intregi, si la pereulu limpede, ce curge si optindu printre flori miroositore. Precum e de urita si amara ap'a bâltfloru hîdose, ce respira in jurulu loru putore lucidetore, chiar' asia de uritu e lenesiulu inaintea ómeniloru, si chiaru asia se face in urma si viéti'a lui de amara.

Lenea inse este isvorulu multoru reutati nu numai pentru ómeni singurateci, ci totu-oata si pentru popóra si tieri intregi. — Strainii, ce caletorescu prin Transilvani'a, si vedu in ce stare trista se afla in unele privintie Romanii in asemenare cu alte neamuri: le place a dîce despre noi in façia lumiei, că suntemu unu poporu lenesiu. Si ce respundemu noi la acést'a? Dîcemu, că nu-i dreptu, precum nici nu e dreptu. Dar' strainii nu se indestulescu cu atât'a, ci ne intréba:

— Pentru-ce dar' poporulu er românu ~~ar~~ din j Transilvani'a traieste asia de reu, si locuesce in casulie asia de micutie si rele, in asemanare cu alte popóra, cumu suntu de exemplu sasii totu din Transilvani'a, ale caroru sate paru a fi orasie in asemenare cu satele romanesci?

— — Pentru-că acei'a suntu ómeni mai luminati si mai invetiati decât romanii, respundemu noi.

— E dreptu; dar' pentru ce nu suntu si romanii totu asia de luminati si invetiati?

— — Pentru că suntu mai seraci, respundemu noi éra, si numai fórte puçini suntu in tare a-si tiené pruncii la scólele de prin orasie; ba nici chiar' in satele oru nu au de unde se plătesca atât'a, câtu s'ar' cuvení la unu invetiatoriu harnicu, care se fia in stare a desceptá copii si a face din dênsii ómeni preceputi.

Dar' strainii nu se indestulescu nici cu acestu responsu, ci ne intréba mai incolo, că pentru ce suntemu dara noi romanii mai seraci decât alte limbe, ce locuescu totu in acésta tiéra?

Si la acést'a intrebare romanulu nu mai scia ce se respundia alt'a decâtu, că pe elu dora asia l'a lasatu Domnedieu, că se fia mai seracu si se sufere mai multu decâtu altii.

— Ba nu! — respundu strainii. — Domnedieu a dăruitu românului poteri si minte agera, prin care ar' poté nu numai se ajunga, ci se si intréca pe celealalte popóra. Dar' romanulu e lenesiu si ascunde in pamentu talentii, in locu de-ai intrebuintia.

— N'aveti dreptu nici acuma! — le dîcemu noi. Ne-sciinti'a, miseri'a si tóte suferintiele de adi ale poporului românu au alta causa, dar' nici decâtu nu isvorescu din lene. Au nu sciti, nu cugetati la ace'a că romanii pana in anulu 1848 au fostu robi lipsiti de tóte drepturile, in câtu pe langa tóta sirguinti'a loru, nu eráu in stare, séu de si au fostu in stare, nu le erá iertatu se-si câscige sciintie si averi mai insemnate? pâna candu sasii inca sî pe atunci, ba si cu sute de ani mai inainte se bucuráu de cele mai frumóse drepturi si nu eráu supusi la nimene?

— E bine, — dîcu strainii, dara de atunci au trecutu ani multi; adi si voi sunteti liberi că si altii, nesupusi la nime . . . Apoi in starea trista in care v'ati aflatu pâna la anulu 1848 cine v'a aruncat? Si de tóte drepturile cine v'a lipsitu, déca nu lenea si nepasarea vóstra?

Éta, fratiloru romani! parerea ce au strainii despre noi, si in contr'a carei'a numai cu vorbe góle inzadaru ne luptamu. Ei nu voiescu se scie nemica despre suferintiele, prin cari amu trecutu noi. Nu voiescu se scie că românulu in trecutu lucrá cu sudori diu'a si nóptea pentru sustinere-a familiei s'ale numeróse; apoi lucrá de dóue si de trei ori pe atât'a pe séma domnului seu, care cu tóte aceste nu-lu pretiuiá mai multu si nu-lu tractá mai bine decâtu pe unu dobitocu. Nu, strainii, nu cauta la aceste. Ei cauta numai la starea misera de adi a poporului românu, si din ace'a, fiindu că lenea e inceputulu reputatiloru in cele mai multe casuri, judeca, cum-că romanulu e lenesiu.

Pâna acum'a acésta judecata a loru facia de noi românii a fostu nedrépta, si acést'a ne servesce in câtu-va de manga-

iare. Dar' déca nici astadi, cându catusiele robiei suntu frânte, cându si noi avemu aceleasi drepturi cá si alte popóra, déca nici de astadi inainte nu ne vomu silí din tóte poterile, cá prin lucru si sîrguintia se ne croímu o sórte mai fericita: atunci strainii voru avé totu dreptulu, déca ne voru numí lenesi si ne voru despretiuí.

Dela noi atêrna deci, fratiloru români! cá acést'a se nu se póta intemplá nici odata. Dela noi atêrna cá judecat'a rea ce si-au formatu strainii despre noi, se se schimbe câtu de ingraba in alt'a mai favoritória. Dela zelulu si sêrguinti'a nôstra a toturoru atêrna, cá se ne aredicamu câtu de ingraba din starea, in care amu fostu si suntemu la o trépta mai inalta a culturei si fericirei, unde se afla si alte popóra.

Dar' acést'a vomu poté s'o ajungemu numai prin sêrguintia indoita si intreita! Sêrguinti'a ne va cascigá avere, prin avere ne vomu cascigá sciintie, ér' fara sciintia, fara invetiatura, adi ~~unul~~ nul pote se mai traiésca nici unu poporu!...

Se cătamu numai la sasi si la jidani, cari mai toti suntu avuti. Ei suntu convinsi fórte bine despre adeverulu, că „cine nu scie carte n'are parte.“

Pentru ace'a in satele sasesci nu vomu aflá nici unu omu, mai nici unu omu, care se nu scie celu puçinu cetí si scrie, cu tóte cà si ei mai toti suntu numai nisce plugari simpli cá românulu. Dar' apoi se vedeti numai starea loru si casele loru frumóse, cá si cari numai prin orasie se gasescu!

Ér' jidanii, de se afla numai doi-trei intr'unu satu, indata 'si tienu unu dascalu, platitu câtu de scumpu, numai cá pruncii loru se nu remana ne-invetiati si de rîsu la tóta lumea. Si apoi ve mirati óre, déca acesti prunci, crescûndu mari, si asiâdiându-se intr' inu satu romanescu: abia treću câtiva ani si mai totu satulu e in pung'a loru? Óre potés'sar' intemplá acést'a, déca si români s'ar' ingrigí mai bine de crescerea prunciloru ce au, si si-ar' dá fiesce care

banii mai bucurosu la dascali harnici pentru binele prunciloru sei, decât la jidani pentru beuturi veninóse?

Se invetiamu deci, fratiloru români se invetiamu si noi dela aceste popóra straine, pâna ce nu e inca prea târdiù. Se facemu si noi că dinsii de-acum'a inainte, déca n'amu facutu pân'acum'a; si-apoi se n'avemu nici o téma, căci venitoriulu va fi alu nostru. Se nu uitamu, că precum lenea e inceputulu reutatiloru, totu asia lucrulu si sirguinti'a este isvorulu binelui si alu fericirei. Lenea este rusine si móre sigura pentru ori ce poporu, ér' lucrulu este viétia si onóre!

Se alegemu dar'! Rusine séu onóre? Mórte séu viétia?

PETRU DULFU.

---

### C u g e t a r i.

— Celu ce face 'deosebire intre omu si omu, nu este omu.

— Muierea e dulce si zaharulu e dulce; ce folosu că zaharulu se topesce si muierea ne topesce.

— Am bàgatu de séma că din tóte animalele: pisicele (mâtie), muscele si femeile suntu, cari pierdu o parte din vremea loru cu gâtél'a.

— Suntu dóue feliuri de copii, cari plângu pre parintii loru cei seraci: de ce nu-le-au mai traitu parintii, — si cei bogati: de ce n'au muritu mai inainte.

— Mai multu se pôte folosi omulu cu minte de la celu nebunu, de cătu nebunulu de la celu cu minte.

— Ferice de acel'a carui'a î-i spui o vorba si pricepe diece, si vai de acel'a carui'a î-i spui diece si nu pricepe nici un'a.

— Sunt trei feliuri de bôle in lume: la creeri, la trupu si la punga.

— Dóue feliuri de ómeni cetescu gazete: pensionarii că se le vîe pofta de mâncare, si cei ce n'au ce mâncă.)

— Vedeti ce têmpuri amu ajunsu: — harti'a scrisa e mai eftina de cătu cea nescrisa.

— Minciun'a negasindu unde se se gasduésca a cerutu de la Domnedieu o gazda; Domnedieu a gasit u cu cale că la jurnale si la calindare va fi bine primita.

— Totu-de-a-un'a la Sangiorgiu si la Sanmihaiu seraculu are dóue case: unde siede si nu-lu lasa se iésa, si unde vrea se se mute si n'are cu ce se platésca.

— Omenii cumpéra manusi de la pràvàlii cu unu fiorinu paréchi'a, si la trei dile le rumpu, mai bine le-aru cumperá de la evreu cu câte 50 cruceri rupte gat'a.

— Omulu nu pôte fi ceva de câtu incepêndu de atunci, cându va aflá cà nu este nimicu.

— Patru lucruri suntu greu de scosu: dintii din gura, serci'a din casa, nebuni'a din capu si detori'a vechia.

— Cinstescu pre tenerulu care are ceva betrânu intrênsulu, si pre betrânulu care are cev'a têneru intrênsulu.

— Cându dai bani multi imprumutu, se mai lasi cev'a si pentru advocati.

— Este o nedreptate fórte mare de a pune pretiu dreptâtii.

— Tinerii spunu ce facu, betrânii ce au facutu si nebunii ce ar' dorí se faca.



**Rusinea in cisma.** — Carciu mariulu: Puneti cismele undeva de-o parte cà incomodezi ómenii.

Tieranulu: Dá, se mi le fure cinev'a. Bucurosu le-asiu fi lasatu acasa, déca n'aru fi rusîne a merge fàra cisme la orasiu.

# Feluriimi.

**Anu nou fericit** dorim din anima tuturor frăților nostri dela sate și orașie, cari formează temeliile națiunii românești și păzătorește tările în timpuri de restrînte. — Domnului delunge dela noi totă neîntelegerea și vrăjba și ne scutescă cu mâna tare și cu brațul înalt în toate încercările acestei vieți! — La anul și la mulți ani cu bine și cu sanetate!!!

**Scriitori români distinși.** Comisiunea literară a „Cancelariei Negruțiu” din Gherla au adjudecat premii de „distincțiune literară” pentru urmatorii scriitori români: dd. V. R. Buticescu asesorul tribunalului regiunii Bistriția, A. G. Draghicescu locotenent de artillerie în București și dn'a Eufrosină Homorocenă-Stoenescu bacalaureată în litere și științe, membră cu semne de distincție a mai multor societăți literare, științifice și filantropice etc. în Râmnicu-Săratu — accordându: dlui V. R. Buticescu pentru novelă istorică originală „VIATI'A JERTFITA” unu cotoru de aur batut cu petrii nestimate și proovediut cu o penă de aur, — dlui A. G. Draghicescu pentru dramă istorică originală scrisă în versuri „ASASINAREA LUI MIHAIU VITÉZULU” 200 franci în aur, și domnei Eufrosină Homorocenă-Stoenescu pentru studiul social „COPIII” 100 franci în aur.

**Rachiul și piparcă — medicina contră colerei.** Unu ostasie din Bavaria istorisește cumca după resboiul din 1866, apucat de colera, unu tovarășiu alu seu l'a vindecat printr'unu paharelu *de rachiu de bucate amestecat pe diumetate cu pipară* (ardeiu) *pisata*. În legătură cu acestu casu mai istorisește apoi respectivul despre unu compatriotu de-a noiștri, carele trecându în Americă a locuit în mai multe case din cari toti locuitorii au morit de colera, pe cându elu a remasă sanatosu. Aceasta o multimescă rachiului și piparcei, din cari densulu gustă în măsură mare. Americanii vedîndu acestu efectu au începutu a cumpără aceste „leacuri” cu bani scumpi, și astfeliu densulu să se imbogătă.

**Ceapa ori Tiapa?** La 1821 cându românii scoteau pre grecii fanarioti din Moldova și Muntenia, faceau se se suie calari cu față spre codă cailor, și apoi î-i invetiau se dica:

— Hi calu murgu spre fântâna Bordii.

Dar multi dintre greci nu se cunoșteau dintre români. Romanii pentru că se scie cine e grec, faceau se vîe vorba despre ciresie său ceapa... În data să audă vorbă *tiarasie* și *tiapa* (déca era grecul celu ce o dicea.)

Unii români, aveau placerea se audă pre greci rugându-se de ei, se le dea căte o ceapa; și numai se audia greculu sfîrindu:

— Da-mi o tiapa ma rogo, che tare multo mi platie tiap'a.

Romanii rîdeau, sciindu că tiap'a era unu paru ascuțit, și că Domnii din vechime pedepseau pre cei neliguiți cu tiap'a.

Gazeta aceasta este în totă lună și costa pre anu 1 fl.

Proprietariu, Redactoru și Editoru: Niculae Fekete Negruțiu în Gherla.

Gherla Imprimaria „Aurora” p. A. Todoranu 1885.